السنة السادسة عدد ٦٨

VOL. 6 NO 68

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 7

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة يومية سياسية ادبية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

Published DAILY
EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٧ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

NEW YORK CITY, SATURDAY, MARCH 1, 1913

نيويورك * السبت في ١ اذار سنة ١٩١٣

كذبوني

ناشدتكم الله كذبوني!

اسياف واقلام مجردة · وافكار قلقة عكرة · واقوال متضاربة متباينة · وقلوب تخفق راجفة واجفة واحكام تسود الوجوه وتدمي القلوب · وصبية يلعبون بالامة، كما شاءوا وشاءت اهواؤهم الوحشية · دماء زكية تهدر بايدي العدو الخارجي ودماء ازكى يمتصها الذئب الداخلي · عدو من الخارج شره اخف وطأة من عدو البيت · صراخ وفوضى في فروق · وصراخ من زوازيو الولايات اذا اغفل عنها النسر «توهمت انها صارت شواهينا» والمخلص الى بلاد وتربة يقربها الى قلبه ضمها رفات ابائه واجداده ينظر الى كل هذا متسائلا: الى اين؟ الى اين مصير هذه الامة التاعسة؟ أالى هوة لا قاع لها ام الى نعيم تناله بسعي بنيها او بسعي الطامعين فيها؟

هل مضى يا ترى زمن المعجزات؟ الا يسمع الله صراخ المسلم المغبون والمسيحي المظلوم واليهودي المحتقر · فيحيي من الرماد نارا ومن رفات الاجساد ارواحا · ومن الخمول نشاطا ومن الجبانة اقداما ومن الفوضى احكاما فيوجد في الشرق شبه سعادة وسكون؟

ايها السوريون والعرب حتى م تعيشون في الحلم وتستسلمون الى الاوهام؟ علام تبذلون قواكم في غير السبيل وهي لو احسنتم استعمالها وجمعتموها في نقطة واحدة لحصلتم على غايتكم المنشودة ونلتم ما تجاهدون في سبيل نيله

علام اجتماعاتكم العقيمة ونداؤكم الفارغ وتصريحاتكم التي لا فائدة منها الا شراء عداوة الاتراك قبل الاوان · علام كل ذلك ان لم تكونوا على استعداد تام لتاييده حتى باراقة دمائكم · او انكم تفعلون ما تفعلون بلا تروٍ ومن غير معرفة فتنقادون صاغرين الى اهواء بعض ذوي الاهواء

تنادون باللامركزية · تطلبون الاصلاح · وممن؟ تسنون القوانين والشرائع وتسألون الترك المصادقة عليها · ناشدتكم الله اسمعوا

كلمة جارحة ولكن لا بد منها فراس الحكمة معرفة الانسان نفسه · اما انتم فلا تعرفون نفوسكم فاسمعوا

بالامس كنتم تسجدون لعبد الحميد فما كادت اركان عرشه تهتز حتى رايناكم انصرفتم الى العبادة في هيكل الاتحاديين · البارحة كنتم تقدمون المحرقات تحت اقدامه وتذبحون لهم الذبائح الثمينة الموافقة من المروءة والاباء والشجاعة والضمير ولكنكم لما انستم من الائتلافيين قوة وشعرتم بقرب سقوط شوكة الاتحاديين حولتم عنهم وجوهكم واستويتم وقوفا بعد طول الركوع ولما تم سقوطهم جردتم خناجركم الاشتراك بتقطيع جثثهم الهامدة ورميتموهم بكل شائنة ثم حولتم عبوديتكم الى القوة السائدة كما هي عوائدكم الغير المحمودة

ولما عاد الاتحاديون وقبضوا على زمام الاحكام بايدٍ ملطخة بدماء اصنامكم بالامس عدتم الى لثم راحاتهم صاغرين

بالامس كنتم تشتمون العابد وجميع رجال عبد الحميد ارضاء لاعدائهم ولما جاء بعضهم الى بلادكم بعد صدور العفو عنهم وتوهمتم امكان رجوع نفوذهم تسابقتم الى لثم اقدامهم

اما تعلمون ذلك ايها السوريون · اما تدرون انكم جبناء متقلبون تلبسون لكل حالة لبوسها عن خوف ومذلة

امثلكم من يقدم ويثبت على طلب الاستقلال الاداري والاصلاح وغدا متى فرغ الاتراك من ضيقهم ووضعت الحرب اوزارها وتنازلوا ملتفتين اليكم هازين العصي في وجوهكم تعودون الى التزلف والذل ويتبرأ كل منكم من تبعة هذه التهمة وتتسابقون الى اولياء الامر لاظهار صدق عبوديتكم وامانتكم الى اسيادكم الاتراك ·

اف ايها السوريون لقد ماتت فيكم بسالة اجدادكم الكرام وتحول دمهم في عروقكم الى ماء فاسد فانتم جبناء تضنون بالحياة في سبيل الشرف وهي رخيصة والله · والا فانا كاذب في ظني ان شاء الله فكذبوني كذبوني

«ابن جلا»

الجنود المسيحيون
في الجيش العثماني

كانت دولة البرنسس عزيزه حسن شقيقة دولة البرنس عزيز حسن قد كتبت الى صديقة انكليزية دفاعا عن شقيقها عزت فيه نكبة كركلكيسه الى خيانة الجنود المسيحيين في الفرقة التي كان يقودها البرنس

وقد نشرت احدى الصحف المحلية صورة هذا الكتاب فوقع وقعا شديدا في نفوس العثمانيين عامة والمسيحيين منهم خاصة

فلما وصل دولة البرنس عزيز باشا حسن الى الاسكندرية امس قابله مندوب الاجبشن غازت وساله عن صحة هذه الرواية فانكرها دولته ونفاها نفيا باتا قائلا ان الامر على عكس ذلك · فان عددا كبيرا من الجنود المسيحيين في الجيش العثماني ابلوا بلاء حسنا ولم يهربوا الا بعد ما استولى البلغاريون على فرقهم فتركوا الجيش لينقذوا عائلاتهم من اقتصاص البلغاريين منهم عقابا لهم على انضمامهم الى الجيش العثماني ومحاربتهم فيه

وقد خص دولته بالثناء روميا عثمانيا اسمه بنايوتي سليفري فقال ان هذا الجندي كان في البلوك الثالث من الاورطة الثانية في فرقته فلما حمل البلغاريون حملتهم العظيمة في لولي برغاس وقع الاضطراب في البلوك وكاد جنوده يفرون فخطف بنايوتي الراية من يد حاملها وهجم بها الى الامام فحال بذلك دون انهزام البلوك

قال البرنس «اما انا فليس لي ما اشكو منه من سلوك الجنود المسيحيين في الجيش العثماني»

وقد جاءت شهادة دولة البرنس عزيز باشا حسن مؤيدة لشعور العثمانيين الصادقين من جميع المذاهب فان هؤلاء يعلمون حق العلم ان الجنود العثمانية تذود عن دولتها العلية بالامانة والولاء لا فرق بين المسلم والمسيحي منها وسيظهر من تاريخ هذه الحرب ان الجنود المسيحيين لم يقصروا في الدفاع عن بلادهم كما لم يقصر اخوانهم في مساعدة دولتهم باموالهم واقلامهم

ونحن العثمانيين الان في اشد الحاجة الى الاتفاق والاتحاد · فعسى ان لا نعود نسمع مثل هذه التهم التي يلصقها البعض اعتباطا بقوم يسفكون دماءهم في خدمة دولتهم ووطنهم

«المقطم»

— متفرقات —

قالت الهدى · عرضت ولاية بيروت على حازم بك واليها السابق فلم يقبل وتؤيد الانباء الخصوصية انه بات من المقرر تعيينه للولاية المذكورة وسيقبل

— كذبت الحكومة ما اذاعته بعض صحف العاصمة من ان الحكومة عازمة على نقل السلطان الى قونيه

— امرت الوزارة باعادة القوانين الموقتة التي وضعتها قبلا وامرت بالعمل بموجبها الى ان يفتتح مجلس المبعوثان ويصدق عليها ·

— ارجع الميرلوا توفيق باشا رئيس الديوان العرفي الاسبق لرئاسة الديوان المذكور في الاستانة

***

الانباء البرقية

الصلح قريب

اتصل بالدايلي تلغراف الانكليزية من مصدر ثقة ان الصلح قريب بين تركيا والاحلاف البلقان وقد سلمت الاولى قيادها الى الدول الاوربية العظمى التي سوف تجري المخابرات مع دول البلقان ولا بد من عقد الصلح في ايام قليلة

وقد زار امس توفيق باشا سفير الدولة في لندن مع ابرهيم حقي رسول الاتحاديين وزارة الخارجية وخليا بالسر ادوارد غراي وتحادثوا بامور مهمة الا انها لم تزل مكتومة

وتقول التلغراف ان الحالة حسنة جداً وان الامل بعقد الصلح اعظم منه يوم وقعت شروط الهدنة وخصوصاً اذ صرح محمود شوكت باشا بان الوقت قد حان لتخضع تركيا وتعترف بغلبتها وتسلم ادرنه

اما دول الاتفاق الثلاثي فيوافقها ان يتم الصلح الان لتظل تركيا دولة اسيوية قوية تعمل على الموازنة الدولية للسلم

والذي يزيد في رغبة الدول بعقد الصلح هو الخلاف العظيم الذي لم يزل مستحكم الحلقات بين روسيا والنمسا بشان سكوتاري والبانيا وهي ترغب ان تصرف همها الى النظر فيه

اما روسيا فتود ان يعقد الاحلاف الصلح مع تركيا ليمكنها استخدام جنودهم في الحرب المقبلة مع النمسا اذا لم ترجع هذه عن عنادها وتقلل من غلوائها وتسلم بضم سكوتاري للجبل الاسود

الزوابع توقف القتال

هبت زوبعة عظيمة في تراث وشواطئ الدردنيل فاوقفت القتال براً وبحرا والحقت اضرارا جسيمة بالجيوش

وقد دامت الزوبعة اربعة ايام متوالية كانت اضرارها عظيمة وخصوصاً في البحر حيث قاسى الاسطول العثماني الاهوال

رومانيا تقاوم

رفضت رومانيا التحكيم الدولي وهي تطلب الوساطة الدولية فكدر ذلك الدول وخصوصاً روسيا

وتصرح رومانيا انها لا تقبل الا بضم سيلستريا اليها وقد اوعزت روسيا لبلغاريا ان تضم نفسها على اهبة الحرب لتقاوم الدولة التي لا ترغب بالسلم ويعتقدون ان الحرب واقعة لا محالة وان الاحلاف كلهم سيقاتلون رومانيا وتضايق عليها روسيا واذا ناصرتها النمسا فالجيش الرومي يخوض معامع القتال

مساعدة تركيا

في برقية عن الاستانة بان معمل كروب الالماني ارسل الى تركيا ٧٢ مدفعاً عن طريق رومانيا ومن هناك شحنوا بحرا الى الاستانة

اما معمل كروب فقد دين الثمن لتركيا وهذا ما يدل على ان المانيا تساعد سراً سلطنة آل عثمان

ضياع السلطنة

قالت جريدة الدايلي مايل الانكليزية في مقالة وصفت فيها الانقلاب العثماني الاخير: ان الاتحاديين كانوا السبب في ضياع املاك تركيا في اوربا وسيكونون العامل على نزع السلطنة كلها من ايدي الدولة العثمانية

لقد كان كامل باشا يصرح بوجوب عقد الصلح مع ممالك البلقان وحدث الانقلاب فهدمت اماني السلم وقام رجال تركيا الفتاة يتحمسون ويدعون المحافظة على الاراضي واعادة النفوذ العثماني مع ان تركيا قد غلب على امرها ولا يمكنها ان تستعيد قوتها او تدافع عن ادرنه الا باراقة الدماء واذا اصر الاتحاديون على ما يدعون به التمسك «بالشرف الوطني» والاحتفاظ به فلا تقتصر المسئلة عند اراقة الدماء وتضحية الرجال بل انهم سيخسرون الاستانة فتضيع من ايديهم

والذي يبدو للناظر ان الاتحاديين وزعامتهم شوكت باشا يتخذون ايغار صدور المسلمين واثاره الاحقاد الدينية وسيلة بموقف دفاعهم عن ادرنه وجزر الارخبيل ولكنهم سيعودون بهذه السياسة خاسرين وقد جربوها من قبل فلم يفلحوا

فمثلهم اذن مثل المقامر الذي يئس من الربح فخاطر بما يملك عليه طمعاً بالحصول على ربح خسره وعادت امانيه خذلا عليه

نقولا وفرنسوى

في برقية عن فيانا بان ولي عهد دولة النمسا سيذهب الى سان بطرسبورج في هذا الشهر مرسلا من قبل الامبراطور فرنسوى جوزف لتقديم التهاني للقيصر نقولا الثاني بمناسبة الاحتفال العظيم الذي سيقام في روسيا تذكارا لمضي ثلاثمائة سنة على امتلاك اسرة رومانوف لعرش الروس العظيم

لا يعترفون بالحكومة

صرحت جمهوريات اميركا اللاتينية وفي مقدمتها البرازيل وكوبا والجمهورية الفضية بانها لا تعترف بحكومة المكسيك الجديدة ما لم تقدم الايضاح الكافي عن مقتل الرئيس السابق ماديرو والمخابرات دائرة بينهن وبين الولايات المتحدة بهذا الشان

وقد قام الشعب الكوبي بمظاهرة عظمى احتجاجاً على مقتل رئيس المكسيك السابق

عقد ثمين

في انباء باريس ان اميرة قدمت حلاها اعانة للدولة العثمانية في الحرب الحاضرة فبيعت في محل جورج بتي بباريس. ومما بيع في اليوم الاول عقد مؤلف من حبال عديدة من اللؤلؤ الشرقي الصغير وزنها ٣٢٥٠ قمحة وماسكه فيه ثلاث لؤلؤات كبيرة وثمانية عشر حجرا من اجود انواع البرلنتي . وقد بيع هذا العقد بثمانية واربعين الف ومئتي ليرة وهو اعظم ثمن دفع في عقد بيع في مزاد علني الى الان

اخبار محلية

خطبة

يوم الاربعا في السادس والعشرين من الشهر الماضي احتفل في لاجنتا كلورادو بعقد خطبة حضرة الشاب الاديب الخواجا ابرهيم يوسف لطفي احد اعضاء محل الخواجات لطفي وجر مجيري المعروف في نيو يورك على حضرة المهذبة الانسة عين كريمة حضرة الفاضل الخواجا نجيب خليل السكاف من تجارنا في تلك المدينة وقد قام بمباركة الخطبة سيادة الاكسرخوس ملاتيوس حجار بحضور جم غفير من الال والاصدقاء وكانت الحفلة زاهرة متوفرة فيها اسباب المسرة والهناء نظراً لما للخطيبين من المحبة والاعتبار وقد ظل القوم في انشراح وفرح لساعة متأخرة من تلك الليلة الزاهرة ثم انصرفوا والسنتهم تكرر الدعاء للخطيبين الكريمين وتسأل لهما دوام الافراح

وقد طير لهما الاهل والاصدقاء عدة رسائل برقية يهنئونهما بخطبتهما المباركة فنسأل الله ان يجعلها ميمونة مقرونة بالسعد والاقبال

. . .

زفاف

يحتفل غداً بزفاف الانسة المهذبة ايزابيل الياس حلبي الى حضرة الاديب الافاضل الخواجا سبع نصرالله وذلك في الكاتدرائية السورية الارثوذكسية في بروكلن وسيبرح العروسان الثغر الى الداخلية لقضاء بضعة عشر يوماً من شهر العسل ثم يعودان بعد الخامس عشر من الجاري فنهنئ العروسين الكريمين ونسأل لهما السعادة والهناء والرفاه والبنين

. . .

جناز

نهار غد يحتفل في الكاتدرائية السورية الارثوذكسية في بروكلن بقداس وجناز عن نفس المأسوف على صباها جمية عبد بربور فنكرر طلب الراحة لنفسها ولآلها العزاء والصبر

— وفاة —

نعي الى حضرات الافاضل الخواجات راشد اخوان التجار المعروفين في الثغر عمهم المرحوم خطاس راشد المتوفي في جديدة مرجعيون عن ٥٥ عاماً

فالجراب يتقدم بواجب التعزية الى الاصدقاء انسبائه ويسأل لفقيدهم الرحمة جزاء فضائله ومبراته

. . .

اهداء الجراب

من جناب الفاضل عبد افندي دبه نزيل هنتنتن وست فرجينيا الى الفاضل يعقوب افندي لده في جديدة مرجعيون

ومن صديقنا الفاضل ندره افندي جما تاجر السجاد المعروف في الثغر الى شقيقه الفاضل خليل افندي يوسف جما في زحلة لبنان

ومن الاديب الخواجا سعدالله جبران صباغ نزيل نيويورك الى ابن عمته الاديب الخواجا حنا طنوس نعمه اليونس (في مشتى بيت الحلو)

ومن الاديب سمعان افندي ابوعساف نزيل سكرانتون بنسلفانيا الى المكرم الخواجا ديب ابوعساف نزيل اولدفوردج بنسلفانيا

ومن الافاضل والتجار المعروفين في الثغر الخواجات راشد اخوان الى شقيقهم الاديب الخواجا يوسف راشد نزيل كرندفيو اوث داكوتا

فنشكر لهولاء الادباء مناصرتهم وغيرتهم على الجرائد الحرة الراقية

. . .

عاد الى بتسبرك بنسلفانيا صديقنا الفاضل الشيخ شهاب زخور شهاب

. . .

الجريدة والاعياد

كتب الينا بعض المشتركين يسألوننا السبب في حجب الجريدة عنهم يوم الاربعا في ١٢ شباط والسبت في ٢٢ منه فنفيدهم ان ذينك اليومين قد وافق فيهما عيد ابرهيم لنكلن وعيد جورج واشنطون وهما من الاعياد الرسمية والجريدة تصدر كل يوم عدا ايام الاحاد والاعياد

* * *

محل نصرالله وميننا الواقع في الشارع الرابع والعشرين واست ره ١٤٢ بحاجة الى شغيلات كيمونا والاجرة حسنة والشغل متواصل دائم .

— الاجر والثوب —

كاتبه امرأة امين الدرعوني واخوها شكري الياس منصور كانا في بورتو كروس من اميركا الوسطى منذ عامين وانقطعت اخبارها من شقيقتها السيدة ذكيه فمن يعرف محل وجودها فليخابر ادارة هذه الجريدة وله الاجر والثواب من الله

السيكارات الاوسانية

في المحل الجديد الذي نقلنا اليه معمل السيكارات الاوسانية فسحة كافية لجميع المعدات القديمة والجديدة التي اوجدناها لتساعد على جعل هذه السيكارات في الطبقة الاولى من كل وجه في الجودة الخالصة التي لا يشوبها غش واللذة الفائقة التي يشهد بها كل ذي ذوق والرائحة العطرية الطبيعية التي اوصلت السيكارات الاوسانية الى ارفع الدرجات بين السيكارات مع بقاء الثمن منخفضاً

YAK OUSSANI & CO.
58 Broad Street, NEW YORK CITY.
TELEPHONE: BROAD 6328

نستجلب راساً

— البضائع الآتي ذكرها بالكميات الكبيرة —

خروجه ايرش — قبات · قبات مع الاكمام · جاكتات · مداليِن · طقومة كاملة · يوكات وخرج بالبرد رسمات عديدة

خروجه شغل الابره — طقومة كاملة · دوالي من كافة القياسات · خرج بالبرد قمصان شغل الابره وركايات

خروجه شغل الصناره — طقومة · داولي · اغطيه مدوره · اغطية مربعة شراشف فرشه · قمصان وخرج بالبرد رسمات عديده من وارد حلب · بيروت · شام · طرابلس

منكروزا هندية — جنس فاخر جداً بودرا بروسيانية اصلية لاجل الجملة والمفرق

ماكولات — من برغل · وعدس شامي · قضامي · فستق · بزر · زيت سوري فاخر · ازيتون شامي وبيروتي والسمن الفاخر الذي لا يعلى عليه لاجل الجملة فقط لا نبيع اقل من تنكة ولا اقل من شوال برغل او عدس المعاملة نقداً واسعار رخيصة · جربوا معاملتنا تجدوا مايسركم

كامل عريضه · وديع رزق الله

K. ARIDA & W. RIZCALLAH.
35 Rector St. NEW YORK CITY

— شهرة محلنا اعلان —

لاشك ان كل من عاملنا قد تأكد مقدرتنا التجارية بسرعة شحن البضاعة ومهاودة الاسعار وما ذلك الا لاستجلابنا البضائع راساً من محلاتها الاصلية فلدينا جميع اصناف الرنيصانس والدرون ورك والكلوني ليس والاتوموبيل سكارف والكمونا على اختلاف انواعها · ان فبركتنا التي هي لتطريز الشرت وست هي من اقدم واقدر الفبارك من نوعها · وبضائعنا مكفولة القياس جيدة القماش ولدينا كل يوم رسمات جديدة

فيا ايها التاجر الكريم ان كنت تتعامل بهذه الاصناف جرب معاملتنا مرة واحدة فتصبح عميلا دائما لانك توفر لا اقل من ٢٠ بالمئة · اما البدلات بصورة فعندنا منها مائة رسمة · اياك ان تتاخر عن طلبية كساطر لكي تتاكد صدق قولنا

ابرهيم ناصيف الجبلي

A. N. JABALIE.
51 Washington St.,
NEW YORK CITY

تاريخ

المهاجره السوريه

الى القارة الاميركية

هو الكتاب الجليل الفائدة الذي عني بتاليفه بعد البحث والتدقيق الدكتور نجيب افندي عبده المؤلف السوري المعروف في عالم الاداب — يتضمن ايضا تاريخ اميركا الشمالية والجنوبية والوسطى وجزائر الهند الغربية (مختصراً مفيدا) مع كامل الرسوم والمواقع المهمة · وسيصبح تحت الطبع بمدة قريبة حيث يطبع منه كمية وافرة وتباع النسخة بثمن متهاود جدا — كل ذلك لكي يتسنى للخاص والعام اقتناءه ولتبادل الفائدة بين المعلنين والمعلن لهم

ايها السوري الاديب خابر ادارة هذا الكتاب الذي يعد الاول والاهم من نوعه في مطبوعات العالم العربي — ارسل باول فرصة ممكنة تفصيلا عن مهاجرتك من الوطن الى اية جهة كانت من القارة الاميركية واذا شئت فارسل رسمك الفوتوغرافي لوحده او مع عائلتك ومحل تجارتك لكي يدون في صفحات هذا التاريخ الذي لم يسبق له مثيل حيث تتناقله الايدي في المجالس والمكاتب وبين عموم الشعب الى ما شاء الله ويكون اجل ذكر اقرأه الخلف عن السلف

هذا هو الكتاب الحقيقي الذي يفيدك ويكون بامكانك التعويل عليه فاحذر من التقليد والمزاحمة الفارغة بقصد المماكسة

ان المؤلف المدقق بسرده الحقائق يخدمك خدمة وطنية مجانية بتدوين تاريخ مهاجرتك اذا كان فيها بعض الفائدة لموضوع المهاجرة ولعموم القراء · واذا كان تفصيلك بمثابة اعلان تجاري محض فالاجرة يتفق عليها (بين الفريقين) وعلى كل حال ستكون بغاية الاعتدال

وسيخصص فصلاً مهما عن مقدرة التجار السوريين ماليا وكل ذلك بمزيد الضبط والعناية وتستعمل اللغتين العربية والانكليزية بهذا الموضوع الدقيق — كثير من التجار الاميركيين والسوريين يعولون على هذا الكتاب بمثابة (رفرنس) كما هي الحالة مع ادارتي برودستريت وارجي دن المشهورتين — خابر المؤلف اينما كنت تحت سماء العالم الجديد ومهما كانت منزلتك في التجارة والاداب — واعلم ان المؤلف ليس مسئولا عن ادراج اسمك وتاريخ مهاجرتك واشغالك اذا لم تشعره بذلك بغضون ثلاثة اشهر من تاريخ هذه الاذاعة · انما المؤلف مسئول عن التاريخ العمومي للمهاجرة وعن تدوين الاولين الذين هاجروا من البلاد السورية الى ارض كولمبوس وكذلك عن كان لهم اعمال شهيرة وذات فائدة لمواطنيهم المهاجرين — ومن جملة تبويب هذ السفر هو وضع ابناء كل ناحية سورية مع تاريخ كل فرد منهم مثلاً الدمشقيين والحلبيين والبيروتيين والحمصيين والطرابلسيين والزحليين والبسكنتيين وغيرهم من كل ناحية او بلدة

خابر المؤلف (الى ادارة هذه الجريدة) فهو الذي وقف نفسه واوقاته لخدمتك ومساعدته ادبيا انما تكون قد ساعدت ذاتك ومصلحتك — فلا تتاخر عن التلبية قبل فوات الفرصة ·

واذا شئت مخابرة المؤلف راساً فهذا عنوانه

DR. NAGIB ABDOU
54 Washington St NEW YORK CITY

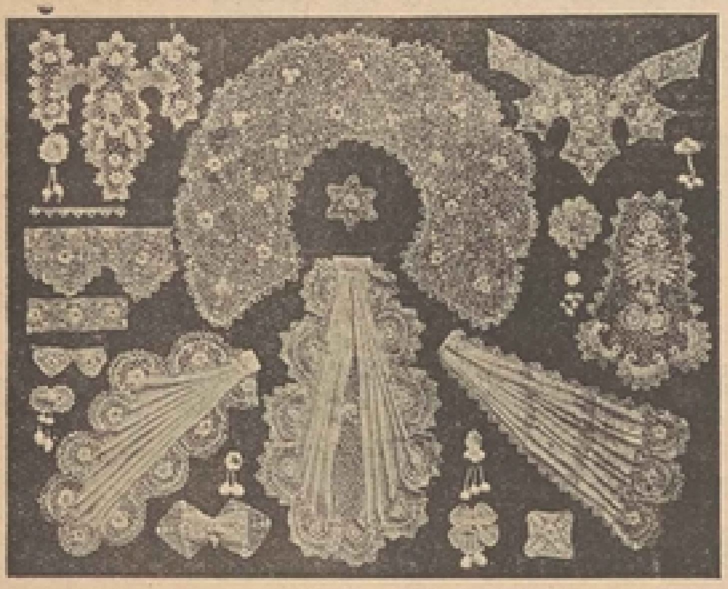
هل دخنت سكاير برصون في هذه الايام دخنها وقابلها مع غيرها من اي سكاير كانت في العالم يتضح لك الفرق

— الاستقامة اسس النجاح —

ان محلنا الذي تأسس من مدة سبع سنوات والذي رائده الاستقامة والصدق مستعد الان لاقتبال كل ما يطلب منه من البضائع الرائجة التي يتعامل بها المواطنون الكرام وخصوصاً البضائع البيضاء على اختلاف انواعها واشكالها اسعارنا مرضية مثل معاملتنا · جرب طلبية واحدة وانت الرابح وهذا عنواننا

نصار اخوان

NASSAR BROS.,
1014 Wylie Ave., Pittsburg Pa.



الف صنف وصنف

محلاتنا الريتيل في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من الليس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة ويقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل

بو بطرس اخوان

BOUTROSS BROS
95 Washington St., New York City.
Telephone 34/8 Rector.

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء
تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائما عندنا شروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا راساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانصنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميلا لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

أنباء الوطن

« نقلاً عن صحفه »

كتب مراسل المقطم في دمشق ما يأتي :

كنا نشكو قبلاً من تأخر الرسائل عن مواعيدها فاصبحنا نشكو من ضياعها وفقدها وقد جاءني من احد مشتركي المقطم في الناصرة ان البريد كثيراً ما يقضي اسبوعاً بين الناصرة وميناءها والمسافة بينهما لا تزيد عن بضع ساعات فاستعظمت الامر واستغربته حتى حدث ما هو اغرب

ذلك ان يد التلاعب قد مدت الى الرسائل المضمونة التي تأتي من بلاد المهجر فينتزعون ما فيها من البوليسات والحوالات المالية ثم يعيدون الغلافات الى ما كانت عليه او يغيرون الكتب بسواها . واتفق ان قوماً في المهجر ارسلوا الى ذويهم بوليسة قيمتها خمسون ليرة فرنسوية ضمن كتاب مضمون ولكن البوليسة انتزعت وبدل الكتاب بآخر قيل فيه انهم سيرسلون لهم مبلغاً من المال عن قريب

وفي الاسبوع التالي تناول انسباء المهاجرين رسالة فيها سؤال عن وصول الدراهم فراجعوا البريد عبثاً وعندئذ اخبروا ذويهم ان التحويل الاول قد فقد وطلبوا منهم ارسال النسخة الثانية فارسلوها وطالب هؤلاء بها المصرف الالماني في بيروت فاخبرهم انه قد دفعه الى شخص اتاه منذ بضعة ايام ولا يزالون يشكون عبثاً ويتذمرون سدى

وليست هذه الحادثة الوحيدة من نوعها بل لها اشباه ونظاير كثيرة لان دائرة البريد تتنصل من المسؤولية وتكتفي بايصال الغلافات الى ذويها ولا تسلمهم اياها قبل ان يوقعوا وصلاً ناطقاً باستلامهم الكتاب المرسل

وعلى هذا المنوال ضاعت حقوق الناس واموالهم في البريد العثماني وباتوا اذا ارسلوا رسالة يرجون لها حظاً سعيداً بالوصول الى اصحابها . ونحن نعلم ان الحكومة الآن بصدد استشارة اجنبي لدائرة البريد والبرق غير اننا لم نر شيئاً من آثار عنايته ودرايته والخلل يزداد يوماً فيوماً والناس يجأرون بالشكوى الى الله بعد ان يئسوا من الشكوى الى ولاة الامور

حدث في الاسبوع الماضي حادثة صغيرة في حد ذاتها كبيرة بمغزاها ذلك ان احد المهاجرين تبرم بالعيش في دمشق وضجر من البؤس والنكد المحيقين باخوانه من مهاجري طرابلس الغرب فعقد العزيمة على السفر الى بيروت ولكنه لا يملك اجرة القطار فاستكتب رجلاً عريضة الى الولاية يشكو فيها امره ويطلب ان تمده بالمعونة اللازمة للسفر الى بيروت

قرأ الوالي العريضة فحولها الى المجلس البلدي وهذا احالها الى قومسيون المهاجرين فلم يجد تخصيصات للسفر فرفع الامر الى مجلس الادارة وبعد ان تفاوض ملياً قرر ان يعهد في امر الرجل الى احدى الجمعيات الخيرية وقضى الرجل اسبوعاً تتقاذفه الدوائر حتى آل به الامر الى الجمعية فرفضت ان تمده بالمال اللازم ويئس الرجل من السفر

وبينما هو في هذه الضائقة يكاد ينفطر قلبه اسفاً همس بعضهم في اذنه ان اذهب الى قونصلاتو ايطاليا واعرض عليها امرك فذهب الرجل وقابل القنصل وعرض عليه امره فسأله القنصل وهل تريد ان تعود الى بلادك فاجابه الرجل بالايجاب وعندئذ استحصل له على رخصة السفر مجاناً الى بيروت وزوده بكتاب الى القنصل العام في بيروت ليرسله الى بلاده واعطاه خمس ليرات انكليزية نفقات الطريق

حدثت عدة حرائق صغيرة لم تكن الخسارة فيها شيئاً يذكر وكان الفضل في حصر النار للاهلين الذين اسرعوا الى اخمادها قبل احتدامها والحكومة لم تنتبه حتى الآن الى وجوب ايجاد اطفائية منتظمة واذا كان حريق الحميدية لم ينبهها الى ذلك فمن العبث تنبيهها

* * * *

الغرب

محلنا اكبر المحال التجارية واوفرها استعداداً لتلبية كل من يتعامل معنا

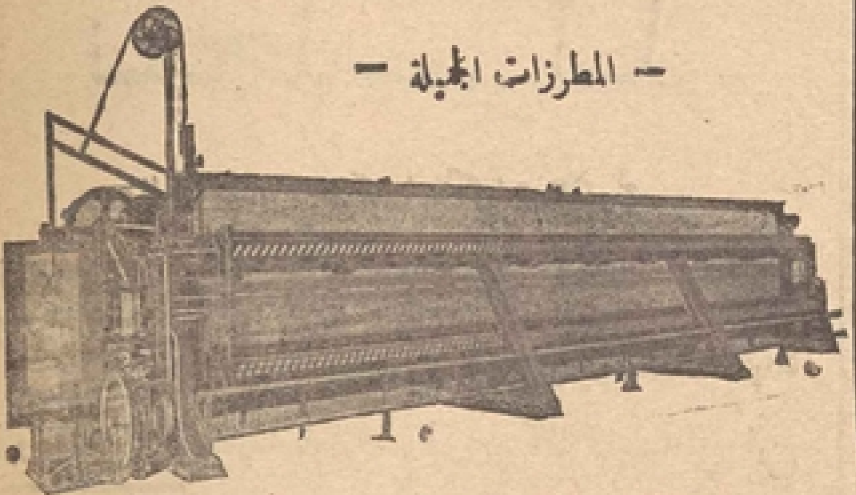
في محلنا تجد جميع اصناف البضائع البيضاء التي يتعامل بها ابناء الوطن العزيز من فيله وفلورنتين وكلوني ليس وايرش ليس وروشين ليس وشرت وست مطرز امبراودري ودرون ورك وباتومبرغ

اسعارنا مرضية للغاية لا يمكنك الحصول على مثلها من اي محل آخر اذا جربت طلبية من محلنا تجد نفسك مسروراً فضلاً عن الامانة في المعاملة تجد انك وفرت من وقتك ثلاثة او اربعة ايام لا بل اكثر بينما يرد عليك جواب طلبك من نيويورك او خلافها والنتيجة واحدة هي الحصول على البضائع المرغوبة والرائجة شرفنا بطلبية واحدة تصبح من زبائن المحل الدائمين

شركة رام الله

THE RAMALLAH CO.,
1716 S. STATE ST.
CASH STORE
1918 STATE ST.
CHICAGO, ILL.

— المطرزات الجميلة —



هذا رسم احدى الماكينات التي في معملنا المخصوص للتطريز المعروف بالامبرودري

نطرز لكم ما شئتم من الرسمات الجميلة باسعار رخيصة جداً

شرفونا الى محلنا او خابرونا على العنوان ادناه

نجيب وداود زريق

NAJEEB & DAVID ZRAKE,
305 Pacific St.
BROOKLYN, N. Y.

بطل ارضروم

توالي الاعوام

وما اتم السفير كلامه حتى دخل كاتم اسراره يحمل اليه رسالة برقية فتناولها منه وفض ختامها وما وقع نظره على ما فيها حتى تغير لون وجهه وبدت عليه دلائل الاضطراب ولم يجسر احد ان يسأله عن سبب انزعاجه حتى قال : لقد وقع المحذور

فسأله البرنس . ماذا جرى يا مولاي

لقد خلع عبد العزيز وسجن في قصره

وهل نودي بسواه سلطاناً

نعم بشقيقه مراد

وماذا فعل السفراء

لم يبدوا اعتراضاً الى الآن

ولا سفيرنا

لقد طلب من الحكومة ان تصون دم عبد العزيز وهددها بالويل اذا هدرت دمه

اذن حياة السلطان في خطر

هكذا اعتقد لانهم يخافون منه ان يعود الى العرش فيفتك بهم

ايقتلونه اذن

وهل هو اول سلطان مات قتلاً فكم قتلوا من قبله سلاطين

وماذا يهمنا اذا قتلوه

يهمنا جداً لانه صديق لدولتنا

ايقدر ان يهبنا البلاد دون مقاومة

لا بل سيقاوم

فاذن ليس لنا الا الحرب وقد نتخذ قتله حجة عليها

لدينا حجج كثيرة متى شاء جلالة القيصر اشهار الحرب واظن ان عظمته الامبراطورية سوف تعلنها قريباً

ايسمح لي سيدي بالذهاب

ومتى تعود الى السفارة

لا اعلم يا مولاي

فاذهب وعسى اراك عند العشية

خرج البرنس من حضرة السفير وقد نسي كل تلك الاحاديث السياسية واحتشدت في مخيلته الحوادث التي جرت له في الليل الغابر فاخذ يسير على غير هدى لا يدري ما يصنع

وخرج من السفارة لا يلوي على احد وسار في الشارع وهو لا يعلم الى اين ذاهب حتى وصل الى بولفوار بواسونيه فاوقفه صوت قائل . سيدي البرنس

فانتبه عندئذ الى نفسه والتفت ليرى من المتكلم فاذا به جوزف وبنه فابتسم له وقال . اعتقد ان السماء ارسلتك الي لانني ما كنت ادري الى اين انا ذاهب

ولماذا يا مولاي ما الذي يقلق افكارك

ما حدث ليل امس وكنت اتوقع ان تزورني في الصباح لتخبرني ما فعل ذلك النذل دي شامبو

لقد خرج من القصر مطروداً

انا اعتقد انه رآني عند دخولي الحديقة

وهذا ما اعتقده يا سيدي

واين كان ذلك الشيطان

كان مختبئاً في زاوية

وماذا يفعل هناك

انه يتوقع زيارتك لسيدتي المركيزة في الحديقة فاقام نفسه رقيباً

وماذا جرى لفلورنس

قد تكدرت جداً وقد شتمت دي شامبو وامرته ان يخرج من القصر

وهل اطاع

بل خرج طرداً

انني اشعر بالجوع يا مسيو وبنه فهل لك ان ترافقني الى المطعم فنأكل سوية وتقص علي هناك ما جرى

انني طوع امرك يا سيدي

وليم زريق

طبيب اسنان

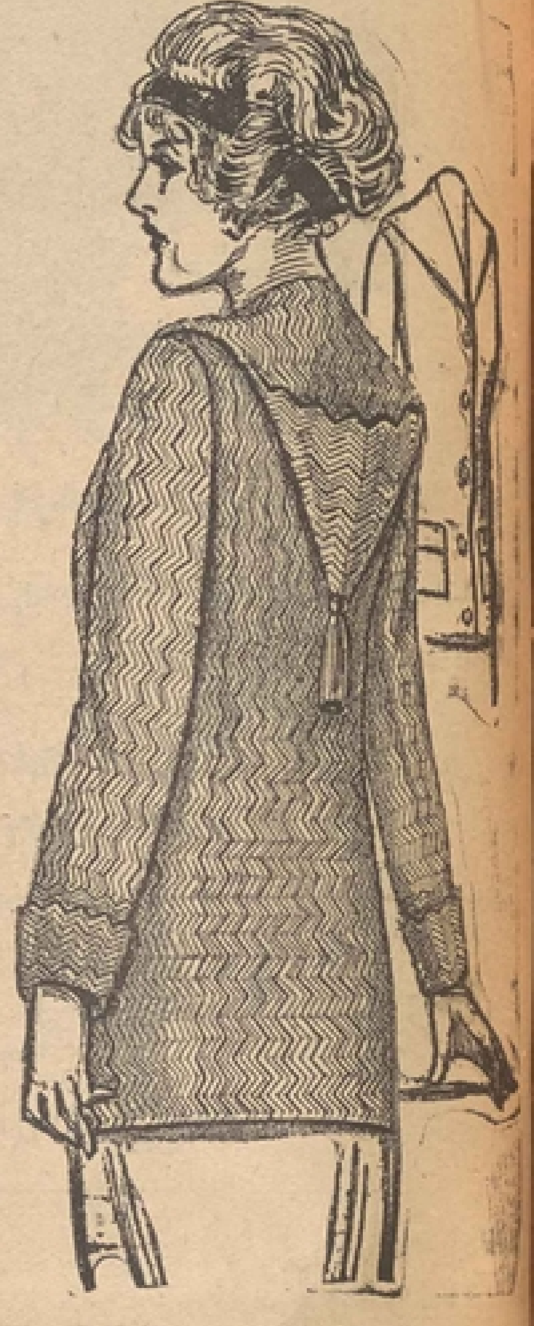
اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

المعمل السوري الوحيد لاصطناع السويتر والسكارفات والطواقي والحرامات الصوفية على اختلاف اشكالها والوانها اسعارمتهاودة ومعاملة مرضية لمن يرضى خابره على عنوانه



نرسل الساطر لمن يطلبها خالصة المصاريف

NASSAU KNITTING CO.

164 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

***

❊ اذا كنت من عشاق الازياء الحديثة ❊

ومن الذين يودون الاكتساء بثياب فاخرة . ومن الذين يهمهم ان تكون ملابسهم مهندمة والخياطة جيدة . فما عليك الا ان تقصد محلنا حيث وصلت الينا موخراً كمية كبرى من اجود الاقمشة وانخرها حياكة اوربا واميركا

شغلنا جيد ومكفول واسعارنا رخيصة ولا يفوت سيداتنا الكريمات اننا على استعداد تام لنيل رضاهن اذا هن اقبلن على محلنا المستعد تمام الاستعداد لكل ما يأول لمرضاتهن من جهة القماش والتفصيل والخياطه

كما واننا نصلح كل ما يحتاج الى التصليح من الملابس النسائية والرجالية

ونمرة محلنا هي

❊ خلف اخوان ❊

١٣٢ - اتلانتيك افنيو . بروكلين

KALAF BROS

132 ATLANTIC AVE. BROOKLYN, N. Y.

اكبر محل

لبيع اصوات عربية وفونوغرافات فكتور

فونوغرافات فكتور فكترولا (بدون بوق) من سعر ١٠ ريالا وما فوق

فونوغرافات فكتور ببوق من سعر ١٠ ريالات وما فوق نصرفها بالجمعية بدفع ريال كل اسبوع

اصوات عربية من كافة المطربين من سعر ٧٥ سنس الصحن على الوجهين وما فوق . اطلب الكتلوك مع كافة التعليمات . الوكيل الوحيد لشركة الخواجات بطرس وجبران بيضا ولشركة الجرامافون (ابرهيم يوسف مقصود)

A. J. MACKSOUD

89 WASHINGTON St., N. Y. City.

اميل مرهج

— يرضيك —

انت تعرف ايها السوري معنى درس التجارة وممارستها واختبارها مدة عشرين سنة !

اذاً زرني ام اكتب اليّ عن حاجتك من سائر البضائع . وبالاخص . الكارني . الفيله . الامبرودري . الايس الايرلندي . الفينيس . الماليطس . الكيمونا وكل ملبوسات السيدات والرجال والاولاد

« نخص العناية بطلبيات البوسطة الى سائر العالم كبيرة كانت ام صغيرة »

Special and Prompt attention given to Mail Orders

خابرني اذا كنت لم تعاملني بعد

Paris A. MERHIGE, London

Importer and Manufacturer

102-104 Fifth Ave. New York

دخل البرنس ورينه الى احد المطاعم وبعد ان انتقيا ماطاب لهما من الطعام اخذ جوزف يقص عليه ما جرى من البداية الى النهاية ولما اكمل حديثه قال له البرنس : لقد حدثتني النفس ان افتك به لولا خوفي ان يتحدث الناس بالامر ويلفطون بذكر حبيبتي اخرني عن ذلك

لا تهتم له ياسيدي

ايقلق راحتي ولا اهتم له

انه مجنون وليس على المجنون من حرج

سينفذ صبري ياجوزف

يجب ان تتجلد

وفلورنس ماذا يكون من امرها اذا ضايقها هذا النذل

لا تخشى منه عليها ياسيدي فانا اوقفت نفسي على حراستها

وماذا قالت بعد ذهابي

تأسفت جداً لما حدث وقالت انها ستوافيك اليوم الى منزل الكونتس

متى يارينه

عند الساعة الثانية بعد الظهر

وهل يسمح لها والدها

انه غائب عن المدينة وربما يعود مساء اليوم

لا اعلم لماذا يأتم بزواجها بي

اصغر عقله

مسكين الدوق انه لا يهتم لراحة وحيدته

هو يعتقد ان سعادتها بزواجها من دي شامبو

انه واهم بل هناك التعاسة فليس اقبح في الدنيا من رجل يجبز ابنته على الاقتران بمن لا تهواه قلبها اذ يجعل ايام حياتها قلاقل ونكدا

سيعدل عن رايه ولا بد له ان يسمح لها بالزواج بك

حبذا لو تم هذا

سيتم يامولاي

متى بعد سنوات وانا سأسافر عن قريب الى روسيا

اتسافر ياسيدي

نعم لان الحرب قريبة

اذا علمت سيدتي بذلك تقلق جداً فاياك ان تشعرها محافظة على صحتها

وهل تطلب مني ان لا اقول لها الحقيقة

قد يلتزم الانسان بعض الاحيان الى الكذب

ساكذب اكراماً لها

لا بل محافظة على صحتها لانها كلما فكرت بامر الحرب اخذتها رجفة واستولت عليها رهبة

قد اخبرتني بهذا امس

ولما يجب ان نكتمها اخبارك

سافعل ولكن

ولكن ماذا ياسيدي

ارغب ان تكون واقفة على احوالي لئلا تغضب عليّ بعد ذلك باللائمة

لا لا . بل يجب ان نكتمها الان الى ان نتدبر الامر

وهل شعرت والدتها بوجودي امس في الحديقه

نعم ولكن فلورنس انكرت ذلك والان اتسمح لي مولاي ان اعود اليها واخبرها ان الاجتماع سيكون الساعة الثانية بعد ظهر اليوم في منزل الكونتس

فاستودعك الله اذن

سر بامنه محفوظاً

عند الساعة الثانية تماماً بعد ظهر ذلك اليوم وهو اليوم الاول من شهر حزيران سنة ١٨٧٦ كان البرنس سرجيوس في منزل الكونتس دي لافيه ينتظر قدوم مالكة قلبه ولم تكن الا دقائق قليلة حتى اقبلت تلك الغادة الهيفاء تميس كغصن بان حركته يد الصبا فتلقاها بطل روايتنا بسرور عظيم وقلبه يخفق واستغنم فرصة انهماك الكونتس في اعداد شراب لزائريها وضم حبيبته الى صدره واغرقا في العناق حتى ثملا من رشف ريق الثغر ولم يعدا يميزا أليل ام فجر واصبح الموقف حرجاً على الاثنين لو لم تنذار كهما صاحبة المنزل

يروى ان جلالة السلطان الطيب القلب والاب الصالح قد قال لاوهانس باشا ساعة وداده في الاستانة : « اذهب يا ولدي الى لبنان ولا تزد الضرائب على اللبنانيين لانهم قوم فقراء »

ويقال ان هذه الكلمة خرجت من اقصى صدر السلطان وان اوهانس باشا سيجري بموجبها فلا يعارض في الرجوع الى الخزينة العثمانية بما لا غنى لحياتنا عنه

(٠)

❋ مكتبة الجراب ❋

لا نرسل كتابا من الكتب المذكورة هنا ما لم يقدم الثمن سلفا اما بتحويل على البوسطة واما طوابع بريد

تاريخ القسطنطينية ريال ونصف
مغائر الجن جزءان ابدع واغرب رواية ريالان
حب في ثورة ٧٥ سنتا
الزواج السري ٥٠ س
الفتاة والشرطي نصف ريال
غرام الاخوين ٧٥ س
ملكة النور ٩٠ س
الفؤاد بين المصائب الشداد ٧٥ س
الحب والحرب ٧٥ س
الجريئتين ٧٥ س
الملاك فداء الغرام ٧٥ س
ربة العفاف ٥٠ س
رواية دي منتو كريستو ريال ودرهم
حماة العرب مجلد عدد ٤ اربعة ريالات
عنترة ستة اجزاء خمسة ريالات والجزء الواحد ريال ونصف
الف ليلة وليلة اربعة اجزاء خمسة ريالات
فيروز شاه خمسة ريالات
سيرة بني هلال ريال و ٩٠ س
غريبة بني هلال ريال ونصف

ويوجد عندنا غير هذه الكتب والروايات من علمية ودينية وروائية ودواوين اشعار فاطلب كل ما يلزمك من الكتب من ادارة الجراب مرفق الثمن مع الطلب

***

ان رسمة هذه الكمونة ماخوذ امتياز بها وكل من يخالف قانون الامتياز ويصنع منها يكون مجرما امام الشريعة الاميركية الذين يريدون ان نصنع لهم كميات منها لهم اسعار خصوصية . يوجد ايضا رسمات ماخوذ بهم امتياز خلاف هذه اطلب مساطرهم اطلب سائر انواع مطرزات مدايرا .

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main وتلفونه

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهاودة الاسعار في محل

سعد ابو مراد وشركاه

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة . والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا :

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش لبس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه وقوشن وبدلات الرجال والنساء والاولاد من جميع الاقيسة جرب طلبية واحدة يتأكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.

60-62 Washington Street NEW YORK CITY

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون

2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحا الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء

اكبر واشهر محل

العرق السوري والمشروبات الروحية

المثاث الفاخر من كافة الاجناس

❋ لاصحابها صابا ودبس وشركاهم ❋

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

هذا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات بأية كمية كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائما كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المسلي خالص الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

سابا ودبس

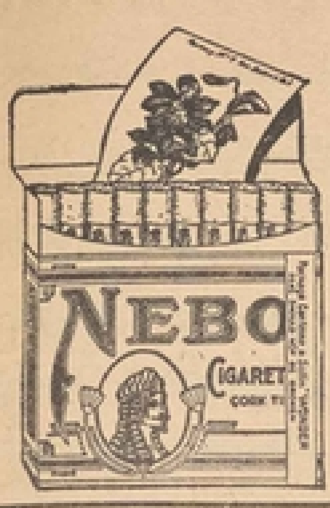
Saba and Dibs

Liquor and Grocery Co.

97 Washington Street New York City

بفلين

سيكارات من اجود جنس في العالم



نيبو

نوع من السكاير التركية عشرة بخمسة سنوت تباع في كل مكان

P. LORILLARD CO.
1760
ESTABLISHED

W. J. BAHOUT

35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش لبس من قبات نسائية وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات ... واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والعار... سية ذات الرسمات الجميلة ... الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع ... والبلوبرية • فتشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

اكبر محل لاصناف الخروجة

بين السوريين

لسنا من الذين يطيلون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجة من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلا عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست الى البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن . فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

ازعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY

75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه . كمونا حرير وقسن . كلوني ليس من جميع ارسمات والقيلسات . الخرج الارلندي وقبات ومداليات . شرت ويست لن ارلندية درون ورك من جميع الرسمات والقيلسات . سكارفات مصرية وسكارفات حرير ويست بونجي وبدلات رنصنص من رسمات مختلفة . حرامات صوف رسمية وكيك مع شغف ليل وماشا كل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحا وفيرا ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب معاملتنا ولا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH

101 Washington St., New York.

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والخردية والجوالي والكلات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

نصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي محل كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسه عن بالك ان تزورنا · عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على ضناديقك اكتب لنا عن كل مسألة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوك والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس كرم نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وبيع واجار وبرونستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St. New York City

Dr. N. Barbour

تحول مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت · بروكلن

نمرة التلفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلا على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني · فلورنتين · فينس · فيله

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائما عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهي عن بالك تقديم مطلوبك الى

C L M I & TRADE MARK

ماركة مسجلة

محل عبده عبد النور

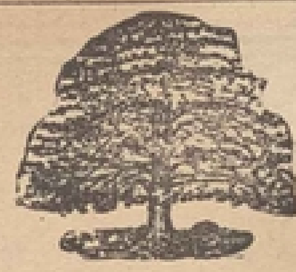
The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL PARIS, FRANCE

39 BROADWAY NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار



الارزة او عروس لبنان

قد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باستقلالها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة · وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها · استجلبنا راساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودتشز وابوش لبس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثنتي عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فشرف او خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

55 Washington Street New York City

تلفون ٠٦-١٧-١٤

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربته مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت موخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو :

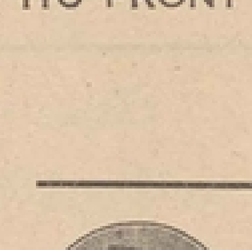
Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكوره اعلاه شفاء تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا · هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض · نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن التى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE, Inc.

116 FRONT ST. WORCESTER, MASS.



الحلويات البيروتية الفاخرة

ان محلنا هو المحل البيروتي الاصلي الذي يصنع سائر اصناف الحلويات من بقلاوة وكنافه وغريبه وقطايف وبرمه وغريبه ومشبك وكل ما تطلبه من المربيات وخلافها · وحذراً من التقليد جعلنا رسمنا على كل صنف من الاصناف التي تصدر من محلنا · فكل صنف لا يكون عليه رسمنا لا يكون من محلنا · نحن نصنع المرطبات مثل شراب الورد وماء الزهر وغيرها ونستجلب السمن الفاخر من مصادره الاصلية ومن احب ان يتأكد صدق قولنا فعليه بطلبية واحدة او بزيارة محلنا فيرى ما يسره

(قيصر عقل)

C. AKEL

77 WASHINGTON ST., NEW YORK, N. Y.

A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

لم نزل كما

نحن

ان النار التي التهمت محلنا مساء السبت الواقع في ٣٠ ...
مع غيره لا تؤخرنا عن متابعة اشغالنا وتلبية عملائنا بتقديم كل
ما يلزمهم من النوشن والدراي كودس والحولي والامبرودري
وكافة اصناف التنانير من احسن الموض واحدثها التي لا يكن لاحد
ان يضاهينا باسعارها

وقد اتخذنا لنا محلا جديداً في البناية الواقعة تحت نمرة ٦٨
شارع وست ستريت في الطابق الاول فشرفنا بكل ما يلزم ومن
لم تسبق له معاملة معنا فليجرب بضائعنا مرة ولو بطلبية صغيرة
فيصبح من عملاء المحل الدائمين

تومي وعضيمي

Thomy and Adeimy
68 West Street, New york City.

عمل ...	محل شيكاكو	المحل الرئيسي
... FRANCE	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	90 Washington St. New York CITY

نصنع ونستجلب
ونصرف بالجملة

بضائع اللبس والامبرودري
نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا الائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.
MAIN OFFICE
90 Washington St. NEW YORK CITY

الاستقامة نجاح

نعلن الى عموم المواطنين الكرام اننا فتحنا محلا تجارياً جديدا للبيع بالجملة في برانزفيل بنسلفانيا بشراكة الاديب الخواجا يوسف السلوم وهذا المحل علاوة عن محلنا التجاري الكبير في مدينة بتسبرك بنسلفانيا . اما البضائع التي نتعامل بها فهي الدراي كودس والهوسري والاندرور وسواتر كوت وجميع البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن الكرام

لا لزوم لنشرح لكم عن مقدرتنا التجارية عن خبرة عشرون سنة في عالم التجارة وعن فرط اسعارنا ولا عن اسراعنا بتقديم كل ما يطلب منا بل نترك الحكم بكل ذلك الى كل من يتعامل معنا لان في التجربة اكبر برهان ولا شك ان المواطنين الكرام يقبلون على المحل الجديد كما عودونا اقبالهم على المحل القديم

شهاب زخور شهاب وشركاه

نمرة محل برونزفيل	نمرة محل بتسبرك
S. Z. SHEAB& JOSEPH SOLOMON 601 MARKET ST., BROWNSVILLE, PA.	S·Z.SHEHAB & BROS., 904 WYLIE AVE., PITTSBURG, PA.

من اراد اقتناء ديوان الشاعر النابغة ايليا افندي ابوماضي فليطلبه من هذه الادارة وثمنه نصف ريال اميركي او من صاحبه على هذه النمرة

MURAD DOHER
N. W. COR. 3D & SYCAMORE ST.
CINCINNATI, OHIO

اذا اردت الربح الوافر في اصناف البضاعة التي تعود عليك بالربح الوافر شرّف محلنا على النمرة ادناه وانظر الى ما عندنا من الكيمونات الحديثة الطرز المستجلبة من فرنسا والمصنوع بعضها في معملنا هنا وخصوصاً الكيمونا المعروفة بـ بترفلاي كيمونا

BUTTERFLY KIMONOS

اسعارنا متهاودة جداً الدرجة نهائية كما واننا نعاملك ما شئت من الوقت للدفع . البضاعة جميلة والاسعار رخيصة وغرتنا هي .

EDWIN PRINCE
128 E. 23ED. ST. NEW YORK CITY

— الى عملائنا الكرام —

محلنا يحوى كل اصناف البضائع وهذا امر مشهود فهو معرض الكاوني والفيله والفلورنتين والمدايره والانتك ليس وايرش ليس وملبوس تحتاني للنساء ومخدات وبدلات واغطية جربات ومراول الى الاولاد الصغار ومحارم وفوط للصفره

استعدادنا كبير لخدمتكم ولما يعود علينا وعليكم بالنفع المتبادل شرفونا او خابرونا بموجب عنواننا ادناه

ملوك اخوان

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي
47-49 West St., NEW YORK CITY
محل كندا
251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA
محل شيكاغو
538 So.Dearborn St. Chicago Ill.

قريبا سيحضر لنا من معملنا في مدايرا سازات صغرة . ويكون ومحارم مضبوطة القياسات وليست بخلاف المطلوب حيث قياس ١٢ يكون ١٢ وايس اصفر وهلم جرا . ايضا شرت وست وجميع مطرزات المدايرا . كما ان معملنا هنا لم يزل يقدم ذات البضاعة السابقة

بدران اخوان

Badran Bros.,
55 Broadway New York. Tel. 3398 Rector

الفتاة والشرطي

هذه الرواية الجميلة ثمنها ٥٠ سنتاً

***

بطل سولفرينو
او
العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من رواية بطل سولفرينو اطلبه من هذه الادارة وثمنه ريال

راقب هذه الفسحة

جرجي كساب وشركاه

GEO. KASSAB & CO.,

78 GREENWICH ST.,
N.Y.CITY,

FACTORIES.
CRAPONNE S-A. FRANCE
RAPALLO. ITALY.

PARIS.
46 RUE DE PARADIS.
CHICAGO.
508 SO. DEARBORN ST.
MONTREAL
74 ST. HELEN ST.